

A diakrón nyelvatlasz kérdőívének címszavai betűrendben

A moldvai csángó nyelvjárás atlasza követéses vizsgálatában az eredeti atlaszt m1-nek neveztük el, a 2005–2007-ben folytatott vizsgálatot m3-nak. A táblázatban az utóbbi felmérés nyelvi részének címszavait adjuk meg, de feltüntetjük azt is, hogy ezek a címszavak a korábbi atlasz hányadik térképlapjának felelnek meg.

CÍMSZÓ	m3	m1
ágy	2	24
ajtaja	4	698
ajtó	3	17
ajtókilincs	6	18
alszik	230	163
alszol	229	909
alszom	228	906
aludjon	233	932
aludna	232	924
aludtam	231	893
ágy	41	144
Anna (becézése)	223	855
Anna férjhez ment Jánoshoz	221	1053
anyósom	33	136
apám	26	116
apósom	34	137
árva	43	118
barna	57	271
bodzafa	186	498
borja	120	702
borjú	118	375
borjóm	119	854
csalán	185	518
csuklik	51	168
csütörtök	71	574
dadog	54	184
darázs	111	537
darazsat	110	696
dédanyám	31	121
dédapám	28	122
denevér	133	532
disznaja	115	699
disznó	114	397
édesanyám	29	117
egér	131	529
egy	79	587
El kellene men- nem a városba	213	1044
első	94	601
emberek	137	644

CÍMSZÓ	m3	m1
embereket	136	814
emberem	32	609
erdeje	173	700
erdő	172	508
ezer	102	600
ezret	101	674
fehér	59	272
fekete	58	273
félkezű	44	263
féllábú	46	262
félszemű	45	262
fű	174	367
füst	178	35
fütyöl	55	244
füvet	175	717
Gyere hozzánk!	220	1052
gyertya	9	44
György (becézése)	225	857
gyufa	8	43
gyűrűsujj	142	95
harmadik	96	992
harminc	90	597
három	81	589
hat	84	591
hatodik	99	605
hatvan	91	598
hét	85	592
hetedik	100	993
hétfő	68	571
hétköznapi	76	570
Hol van anyád?	219	1050
homlokom	145	90
hosszabb	160	705
hosszú	159	704
húshagyókedd	78	580
húsvét	77	579
hús	89	596
hüvelykujjam	144	92
ifjabb	155	707
ifjú	154	706
igyal	242	928

CÍMSZÓ	m3	m1
igyam	241	788
inna	240	923
innál	239	920
(ő) innék	238	748
iskola	22	70
istálló	13	47
iszik	235	911
iszom	234	905
issza	236	939
ittam	237	747
János (becézése)	226	858
János kisebb Péternél	218	1049
János meg van házasodva	222	1054
jég	181	488
jeget	182	683
József (becézése)	227	859
jöjjenek	246	897
jöjjenek	248	905
jöjjön	247	902
jön	243	739
jössz	245	634
jövök	244	740
juh	113	394
juhok	112	670
kanál	64	235
kedd	69	572
kék	60	274
kenyér	67	219
kettő	80	588
kevés	161	687
kevesebb	162	688
kéz	139	91
kezet	138	684
kicsi	163	711
kilenc	87	594
kilencven	92	611
kisebb	164	712
kisujj	143	96
koldus	47	159
kovács	48	453
kőműves	49	454
könny	152	88
könnyebb	166	710
könnyű	165	709
könyv	23	75
köp	53	183

CÍMSZÓ	m3	m1
kulcs	7	19
kút	16	51
kutat	15	680
küszöb	5	16
legszebb	158	686
létra	10	49
ló	122	386
lova	124	713
lovaik	130	868
lovaim	129	866
lovaitok	128	867
lovakat	121	816
lovam	123	852
lovatok	125	862
lovuk	127	865
lovunk	126	860
madár	104	519
madarat	103	697
malma	169	673
malmot	167	672
malom	168	459
Mária (becézése)	224	856
második	95	602
menyem	35	138
méz	183	432
mézet	184	667
mókus	135	545
molnár	50	458
mostohatestvér	39	139
mutatóujj	140	93
nagyanyám	30	120
nagyapám	27	119
nagybátyám	37	146
nagynéném	36	145
nagyujj	141	94
négy	82	628
negyedik	97	603
Nekik kellene pénz	214	1045
Nem ura menni, mert beteg	215	1046
Nem urák menni, mert betegek	216	1047
nyolc	86	593
országút	19	54
ökröket	116	815
ökrünk	117	859
ösvény	20	55

CÍMSZÓ	m3	m1
öt	83	590
ötödik	98	604
patkány	132	530
péntek	72	575
pénz	24	77
sárga	61	275
száz	93	599
szebb	157	685
szék	1	23
szekér	171	306
szekeret	170	689
szeme	149	855
szemem	148	84
szemetek	151	861
szemük	153	863
szemünk	150	858
szép	156	269
szerda	70	573
szeret inni	217	1048
szív	146	677
szíve	147	103
szombat	73	576
szőke	56	270
tányér	66	234
tapsol	52	181
testvér	38	110
tíz	88	595
toll	108	405
tolla	109	708
törvénytelen gyermek	42	113
tükör	11	45
tűz	177	30
tűzet	176	679
udvar	14	3
unoka	40	139
út	17	53
utat	18	681
ünnep	75	578
üveg	12	239
vakondok	134	539
város	21	57
vasárnap	74	577
veréb	107	521
verebek	105	758
verebet	106	691
villa	65	236

CÍMSZÓ	m3	m1
víz	179	52
vizet	180	678
vonat	25	58
vörös	63	633
zöld	62	649

[Felsoroltatásos kérdések]	m1	m3
akácfa, fűzfa, hársfa, gyertyánfa, nyárfa, fenyőfa	249–54	489–496
fecske, gólya, szarka, varjú, barázdabillegető, pacsirta, harkály, rigó	255–62	520–528
burgonya, hagyma, sárgarépa, petrezselyem, paradicsom, sárgadinnye, görögdinnye, sütőtök, takarmánytök	263–71	350, 352–359
alma, körte, szilva, dió, szőlő	272–76	362–366
tyúk, kakas, kacska, liba, kutya, macska	277–82	404, 407, 409, 411, 415, 420, 427